



8.574381

DDD

Playing Time  
64:15

© & © 2022 Naxos Rights (Europe) Ltd  
Booklet notes in English  
Made in Germany  
www.naxos.com

Jean-Marie Leclair was a master of fusing Italian and French idioms, conjoining the lyricism of the former with the dance momentum of the latter. Nowhere is this better exemplified than in his third book of violin sonatas. The sonatas in this album embody rich melodic beauty, drone and rustic elements – most vividly in the *Tambourin* of the C major sonata in which a hurdy-gurdy is employed – and demand *tour de force* virtuosity such as in the joyous *Ciaccona* of the G major sonata. Described by *Gramophone* as ‘technically and musically a marvel’ (Naxos 8.572866), Adrian Butterfield completes his acclaimed traversal of Leclair’s *Violin Sonatas Books Nos. 1–3*.

Jean-Marie  
**LECLAIR**  
(1697–1764)

**Violin Sonatas • Book 3**  
**Op. 5, Nos. 9–12**  
(Pub. 1734)

Violin Sonata in E major, Op. 5, No. 9		Violin Sonata in G minor, Op. 5, No. 11	
1 I. Andante	4:54	9 I. Andante	5:34
2 II. Allegro	3:55	10 II. Allegro	3:28
3 III. Gavotta: Gratoso	2:12	11 III. Largo	3:44
4 IV. Tempo Minuetto ma non troppo	4:28	12 IV. Giga: Allegro ma non troppo	2:57
Violin Sonata in C major, Op. 5, No. 10		Violin Sonata in G major, Op. 5, No. 12	
5 I. Largo	4:57	13 I. Adagio	3:43
6 II. Allegro assai	4:20	14 II. Allegro ma non troppo	3:58
7 III. Aria: Andante	3:11	15 III. Largo	3:54
8 IV. Tambourin: Presto	1:58	16 IV. Ciaccona	6:31

**Adrian Butterfield, Violin**  
**Sarah McMahon, Cello • Silas Wollston, Harpsichord**  
**Clare Salaman, Hurdy-gurdy** 8

Recorded: 12–13 March 2021 at St John’s Church, Loughton, Essex, UK • Producer: Annabel Connellan  
Engineer: Ben Connellan • Booklet notes: Adrian Butterfield • Publisher: Anne Fuzeau Productions (facsimile  
of 1734 printing) • Cover image: *Le Palais de l’archevêché, vue de la rive gauche* (1756) by  
Nicolas-Jean-Baptiste Raguenet (1715–1793) / Musée Carnavalet, Paris